

Ιδευτής της Μ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΑΣ ΚΑΗΡ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ
ΙΔΡΥΘΗ ΤΟΥ 1930

ΦΩΤΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

Η ΤΟΡΩΝΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΩΘΗ!

Η απαλλοτρίωσις

ΜΕΓΓΛΟΣ θόρυβος έγινε πρό μηνῶν, όταν έγνωσθη ή απόφασις του 'Ελληνικού' Οργανισμού Τουρισμού (ΕΟΤ) νὰ απαλλοτριώσῃ τὸν συνοικισμὸν Τορώνης Χαλκιδικῆς. Τηλεγραφήματα καὶ παραστάσεις διαμαρτυρίας ἔκαμαν πόδες κάθε κατεύθυνσιν ὁ πρόεδρος τῆς κοινοτικὴς Συνιάς καὶ τὸ κοινοτικὸν συμβούλιο. 'Ημεῖς ἐγράψαμε καὶ ἐπανάληψαν ἀρχα, διὰ τῶν ὅποιων ἐξητούσαμε ἀπὸ τὸν ἀρμόδιον νὰ μὴ ἐπιχειρήσουν τὴν μελετωμένη ἀπαλλοτρίωσιν. Πολλοὶ ἐπέδειξαν ἐνδιαφέροντας τὴν ἀποτροπὴν μιᾶς ἀληθινῆς συμφορᾶς.

Η ἑρώτησις

Ο ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΣ τοῦ νομοῦ μας στὴν Συνιευτικὴν 'Επιτροπὴν κ. Θεοχάρη Σιώζος κατέθεσεν ἐρώτησιν στὸ προεδρεῖο τοῦ Σώματος ζητῶν ἀπὸ τὸν ΕΟΤ νὰ μὴ πραγματοποιήσῃ, διὰ τὸν ἀναφερομένους σ' αὐτὴ λόγους, τὴν ἀπαλλοτρίωσιν τὸν συνοικισμὸν τῆς Τορώνης; (κατωκημένου καὶ ἀρχαιολογικοῦ χώρου).

Ἡ ἑρώτησις, μετὰ τὴν ἀρνητικὴν θέσιν τοῦ ΕΟΤ ἐπ' αὐτῆς, προωθήθη πρὸς συζήτησιν στὴν ἀμοδία ὑποεπιτροπὴ τῆς Συνιευτικῆς. 'Η ὑποεπιτροπὴ, μὲ εἰσηγητὴ τὸν κ. Σιώζο, ἀπεφάνθη ὅτι δὲν πρέπει νὰ γίνη ἡ ἀπαλλοτρίωσις αὐτῆς.

Η ἀγαστολή

ΚΑΙ ΕΙΝΑΙ μὲν ἀληθὲς ὅτι ὁ ΕΟΤ κατόπιν τῶν ἀνωτέρω καὶ τῶν ἐντόνων πιέσεων, ποὺ ἐδέχθη, ἀνέστειλε τὴν ἀπαλλοτρίωσιν τὸν συνοικισμὸν Τορώνης μερικῶς. 'Επειδὴ διαφέρει ποτὲ πόδι στὴν περιοχὴ, τὸ δόλο θέμα ἔπειτε νὰ προωθηθῇ, διὰ νὰ φθάσῃ σὲ κάποια κατάληξιν.

Δι' αὐτὸν ἐξήτησεν ἀπὸ τὸν Πρόεδρο τοῦ Σώματος ιὰ συζητηθῆ στὴν προσεχῆ συνεδρίασιν τῆς Συμβουλευτικῆς, ἐπὶ ἀναφορῶν καὶ ἐρωτήσεων. Καὶ πράγματι τὴν 27 Σεπτεμβρίου 1973 συζητεῖται πλέον ἡ ἐρωτησίς «περὶ μὴ ἀπαλλοτριώσεως τοῦ συνοικισμοῦ Τορώνης» στὴν 'Ολομέλεια.

Προσοχὴ

ΚΡΙΝΟΜΕ λοιπὸν σκόπιμο νὰ ἐπαναλάβωμε, διὰ ἐγράφαμε ἐπὶ τοῦ ίδιου θέματος ἐν κυρίῳ ἀρχεῖῳ τὴν ἀνοιξιν. Σήμερα μάλιστα, ποὺ αἰσθανόμενα περισσότερο πρόσφυγες στὸν τόπο μας ἀνάμεσα στὰ ποικιλόμορφα στίφη τῶν ἔνων, ἀποκτοῦν μία μεγαλυτέρα καὶ ἐποντέρα δραματικότητα. Καὶ πρέπει νὰ τὰ προσέξουν οἱ ἀρμόδιοι πρὸιν εἶναι πολὺ ἀργά:

«ΕΙΝΑΙ γεγονὸς ὅτι ὁ τουρισμὸς ἐπιτελεῖ ἄλλατα στὸν τόπο μας. Εἶναι γεγονὸς ὅτι ἡ διαθήσιν ἐνίσχυσις τῆς 'Εθνικῆς μας Οἰκονομίας εἰναι ἀξιόλογος. Εἶναι γεγονός ὅτι πολλὲς ἔλπιδες στηρίζομε σ' αὐτὸν δι' ἓνα εύοιων μέλλον. Καὶ πιστεύομε ὅτι χρειάζεται τὴν συμπαράστασιν καὶ βιήθεια δλῶν μας.

'Αλλὰ ὅχι καὶ ἀσυντόνιστο καὶ ἀπόλυτο τρόπο. 'Εννοοῦμε τὸν τουρισμὸν μόνο ὡς πηγὴ οἰκονομικῆς μας προόδου. 'Οχι διαφοράς μας αἰτία πολλῶν καὶ σοβαρῶν προβλημάτων. Δὲν θὰ ξεπιτώσωμε τὸν ἀνθρώπους μας ἀπὸ τὶς ἐστίες των, ποὺ τὶς ἐπότισαν μὲ αἷμα καὶ ίδρωτα ἐπὶ αἵδινες, διὰ νὰ φέρωμε «μακρυμάληδες» πρὸς ἔξοικον μησιν χρημάτων. Δὲν πρέπει νὰ ξεπουλήσωμε τὴν γῆ μας καὶ νὰ ξεοριΐζωσωμε ἀπ' αὐτὴ τὸν κόσμο μας διὰ νὰ ξεσφαλίσωμε οἰκονομικὴ εύημερία.

Χρειάζεται προσοχὴ διὰ νὰ μὴ δοῦμε σὲ λίγα χεριά αλλοιομένη τὴν 'Ελληνοχροιστική μας Παράδοσιν. Αὐτὴ εἶναι ἡ ιστορική μας δύναμις. Καὶ ἀν τὴν χάσωμε, ἵσως πλουτίσωμε, ἀλλὰ ποιὸς ξέρει ἂν θὰ ξεκολουθῶμε νὰ είμαστε «ΕΛΛΑΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΩΝ».

· Η Τορώνη πρέπει πάση θυσία νὰ σωθῇ.

Σάλπισμα βροντῶντος καὶ συνεχές εἶναι ἡ προειδοποίησης τοῦ Κυρίου. Σάλπισμα συναγερμοῦ μέσα στὴν νύκτα τοῦ κόσμου τούτου. Ναι! μέσα εἰς νύκτα καὶ δύριος αὐτὸς κατὰ τὸ πειδὸν μεγάλο μέρος του, ἀφοῦ δὲν ἔχει ἐπίγνωση τῆς διπλῆς φύσης τοῦ, σωματικῆς καὶ ψυχικῆς, παροδικῆς καὶ αἰωνίας, αἰωνίας ἐνοχῆς καὶ αἰωνίας δικαιωσεως.

Καὶ ἔχη τὴν σχετικὴν ἐπίγνωση, ζῇ σὰν μέσα εἰς γλυκὺ δνειρον. Ζῇ ωσάν νὰ εἶναι πολὺ μακρύ ἡ κρίσιμη ὥρα καὶ δὲν χρειάζεται νὰ τὸν πολυαχολῇ. 'Ωσάν ιὰ δρορά διάλους ἡ ανθρωπιστικὴ κραυγὴ τοῦ Κυρίου καὶ δχι αὐτὸν. Πολλὲς φορές μιὰ παραπλανητικὴ συμβολὴ μᾶς διέδεται απὸ τὸν ίδιο τὸν έαυτό μα. «Μή βιάζεσαι! »

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Καστορίας κ. κ. ΣΥΝΕΣΙΟΥ

«Τὶ γάρ οὐφελήσει ἀνθρωπὸν ἐὰν κερδήσῃ τὸν κόσμον δλον καὶ ζημιώθῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ;»

(Μρκ 8,3)

χεις πολὺν καιρὸν ἀκόμα τούτῳ παρέστη ἀνάγκη μπροστὰ σου.» "Οταν κυττάζουμε πρὸς τὰ ἐμπρός, εἰς τὸν διάβολον. Διότι δοντως μᾶς φαίνεται, διὰ πούλημα τῆς ψυχῆς εἰς τὸν διάβολον εἶναι, δταν μᾶς ύπολείπεται πολὺς καρός. "Οταν κυττάζουμε πρὸς τὰ πίσω καὶ εἰμεθα προχωρημένοι εἰς τὴν ἡλικίαν, κυριεύθεια ἀπὸ μελαγχολίαν. Διότι δὲ καιρὸς ποὺ εἰμεθα νέοι μοιάζει σὰν χρές. Τὶ διάστημα μικρό, τὶ διάστημα διαβάση τὰ ἀπλά καὶ διάστημα διάστημα λόγια, ίσως ἀγανακτή.» «Μά ἐπι τέ λους, θὰ πή, δὲν μᾶς ἀφίουν αὐτοὶ οἱ κήρυκες χάριν κερδισματος δλων νὰ ξεχάσουμε γιὰ λίγο τὸν φθαρτή μοῖρα μας; Δὲν

μᾶς σφήνουν νὰ ζούμε μὲ τερπνὲς αὐταπάτες; "Ἄς μᾶς συμβουλεύουν γιὰ τὴν καλὴ μας συμπεριφορὰ εἰς τὸν κόσμον αὐτὸν. Καὶ ἀς σφήνουν τὸν θάνατο. "Άς μη μᾶς τὸν ἐπισείουν ὡς φόβητρον. "Ξχει ἀρκετὰ ἀλλὰ βάσανα ἡ ζωὴ μας.»

"Αν ἔνας δῦνης δχημός, ματος δὲν ἔχη πάρει τὸν σωστὸ δρόμο γιὰ νὰ φέρει εἰς τὸν σκοπόν, ποὺ τὸν ἔχει δρισθῆ, καὶ ἔνας γνώστης τῶν ποσαγάμων τοῦ ύποδεικνύ τὴν ἀληθινή πορείαν πταίει; Θά γελούσης κανεὶς τὴν ζωήν.

"Αν τούχη κανεὶς πολὺ γεώδης καὶ σαρκικός, τὶ διάστημα διαβάση τὰ ἀπλά καὶ διάστημα λόγια, ίσως ἀγανακτή.» «Μά ἐπι τέ λους, θὰ πή, δὲν μᾶς ἀφίουν αὐτοὶ οἱ κήρυκες να ξεχάσουμε γιὰ λίγο τὸν φθαρτή μοῖρα μας; Δὲν

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ

16

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1973

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 1058
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. 1.
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ Δρεπ. 22-337

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

ΘΑ ΞΕΣΗΚΩΘΟΥΝ ΚΑΙ ΟΙ ΠΕΤΡΕΣ

ΨΥΧΙΚΟ σθένος χαρακτηρίζει τὸν καθηγητικὸν οὐλλογὸν τοῦ Γυμνασίου μας, ποὺ δὲν ἔννοει νὰ λυγίσῃ κατὰ τὴν εύσυνελδητὸν ἐκτέλεσιν τοῦ καθήκοντός του.

Χρειάζεται δημοσίευση καὶ ἐποτελεσματικὴ κάλυψη τῆς Πολιτείας.

Διὰ νὰ μὴ ξεσηκωθούν καὶ οἱ πέτρες...

ΤΑ ΕΠΕΙΣΟΔΙΑ

ΑΠΑΡΑΔΕΚΤΑ τὰ ἐπεισόδια, ποὺ ἔσημειώθησαν στὸ στάδιο τῆς πόλεως μας κατὰ τὸν προχθεισὸν ἀγῶνα κυπέλλου 'Ελλάδος. 'Ο Αθλητισμὸς ἐνώπιοι.

"Αλλωστε αὐτὸν εἶναι, δπως κατ' ἐπανάληψιν υπεγραμμίσαμε, τὸ συμφέρον καὶ τῶν δύο συλλόγων, μας, ποὺ ἀγωνίζονται στὸν ίδιο δημιούργητο τῆς δικαιολογίας.

"Η ἔλλειψις αὐτοκυριαρχίας ἔδωσε τὴν ἀφορμὴν σ' ἕνα ἀθλιό διαιτητὴν νὰ δργιάσῃ. Καὶ νὰ προκαλέσῃ ἀσυνήθους ἐκτόσεως ζημιὰ καὶ στὸ ἀθλητή ποὺ σχέσεις τῶν δύο δημάδων μας.

"Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἀς γίνει πεποιθησίς δημοσίευσης στοὺς στίβους κερδίζουν οι πληρέστεροι, δημοσίευσης στούς τεχνικὴ κατάρτισιν ἀλλὰ καὶ υψηλὸς ἀγωνιστικὸς φορνημα. Καὶ ἀς κατὰ ληθῆ προσπάθεια δι' ἀμβλυν σιν τῆς δημιουργηθείσης ψυχρότητος. Τίμαστε ἀκόμη στὴν ἀρχὴ καὶ ἡμποροῦμε νὰ περισώσωμε πολλά.

«Ο ΗΓΟΥΜΕΝΟΣ τῆς 'Ιερᾶς Μονῆς 'Αγίου Παύλου τοῦ 'Αθω κ. κ. 'Ανδρέας μᾶς απεστείλεν ἐπιστολήν, τῆς δημοσίευσης δύο φράσεις:

«'Οριε Διευθυντά, παρακολουθούμε τὴν φωτισμένην ἀρθογραφίαν σας καὶ σᾶς συγχαίρουμεν.

«Ἐκ παραλλήλου σᾶς εὐχαριστούμεν δι' δημοσίευσης στοτε γράφετε ὑπὲρ τοῦ ιεροῦ ήμῶν τόπου...»

Λαμβάνομε ἀφορμὴν ἀτό τὴν τελευταίαν αὐτὴν φράσην διὰ νὰ ἐκφράσωμε τὴν Ικανοποίησίν μας, διότι εὐρήκη ευδόκωσιν δημοσιογραφική μας ποσοπάθεια νὰ ἀπαλλαγῇ τὸ 'Ανιον 'Ορος ἀτό τὴν φορολογία, ποὺ τοῦ είχεν ἐπιβληθῆ τελευταία. Μὲ πρόσφατο νομοθετημά της ἡ 'Επανάστασις ἔρρυθμισε κατὰ τὸ πρόπορο

ΠΡΟΣΦΟΡΑ - ΖΗΤΗΣΙΣ

Εἶναι γεγονός ἐκτὸς πά
σης ἀμφισβήτησεως ὅτι τὸ
δύστος τῆς ζωῆς τοῦ λαοῦ
ἐκάστης Χώρας ῥυθμίζε
ται ἀναλόγως τῆς προσφο-
ρᾶς καὶ ζητήσεως κατανα-
λωτικῶν ἀγαθῶν, ἦτοι ὅ
ταν θὰ ἔχωμεν ηὔξημένην
προσφοράν θὰ ἔχωμεν ἀν-
τιστοίχως μείωσιν τοῦ κό-
στους τῆς ζωῆς καὶ τάνα-
ταδειχθῆ πόσον ἀνορθόδο-
ξα καὶ ἐμπειρικά αἱ ἑκά-
στοτε κυβερνήσεις ἔχειρι
σθησαν τοῦτο τὸ θέμα τῶν
πλουτοπαραγωγικῶν κλά-
δων τῆς χώρας, σημειώιο-
μεν τὰ ἀκόλουθα παραδει-
γματα ἀπὸ τὰ ὅποια πᾶς
τις θὰ δυνηθῇ ἀβιάστως
νὰ συναγάγῃ συμπεράσμα-
τα.

πιστούς της ζωής καὶ ταῦ
πιστῶν διαν ἔχομεν ἡλια-
τωμένην προσφοράν θά ἔ
χωμεν αὐξησιν τούτου. Ἡ
τύχημένην δύμας προσφορά
ἰουδήποτε καταναλωτικοῦ
ἀγαθοῦ, εἴτε πρωτογειόυς
παραγωγῆς εἴτε βιομηχα-
νικῆς τοιαύτης προϋποθέ-
ται ἀσφαλῶς καὶ ηρέμη-
την παραγωγήν, ἀλλὰ διὰ
νὰ ὑπάρξῃ τοιαύτη θά πρέ-
πει νὰ ὑπάρχῃ κάπτοιος ὁ
πεύθυνος φορεὺς ὁ δόποιος
νὰ κατευθύνῃ τὸ θέμα τοῦ
τοῦ καὶ αὐτός ὁ κάπτοιος
θὰ πρέπῃ νὰ εἶναι τὸ κρά-
τος, ὅπερ διὰ τῶν εἰκονο-
μικῶν μέσων τὰ δόποια δια-
θέτει καὶ διὰ τῶν κρατι-
κῶν δύνανων του, θά με-
ριμνᾶ ὥστε νὰ ἐπιτυγχά-
νωμεν, κατὰ τὸ ἀνθρωπί-
νως δυνατόν μίαν σταθε-
ρὸν κοινοδικήν οἰκουν-
μίαν, χωρὶς κλυδωνισμούς
καὶ κρίσεις ἄλλοτε μὲν εἰς
τὸν τομέα τῆς γεωργίας
ἄλλοτε δὲ εἰς τὸν τομέα
τῆς κτηνοτροφίας καὶ ἀλ-
λοτε εἰς τὸν τομέα τῆς
βιομηχανίας.

βιομηχανίας.
Δυστυχώς δύμως μέχρι σήμερον ούδεμις Κυβέρνησις, άπο τα πλασιοτάτων χρόνων, ήσχολήθη σοβαρώς μὲ τὴν ὄργανωσιν καὶ ἐκμετάλευσιν τῶν πλουτοπαραγωγικῶν πηγῶν τῆς χώρας, ὥστε νὰ μπορέσω μεν νὰ ἔπιτύχωμεν κάποιο εύνοϊκόν καὶ σοβαρὸν ἥπο τέλεσμα διὰ τὴν ἀνοδον τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ λαοῦ μας καὶ διὰ νὰ κα- ταστρεπτικὸν ζωὸν σε χα μῆλοδ ὅψους καρποφόρων δένδρων ἡ καὶ σὲ περίπτωσιν ἀναγεννήσεως δάσους κατόπιν ύλοτομίας καὶ μέχρις ἀναπτυξέως τῶν δένδρων εἰς ὑψος ποὺ νὰ μὴ φθάνη οὕτη νὰ τρώγῃ τάξις κορυφάς των, δόπτε μετέπειτα ἀσκοπος καὶ ἀντιοικονομικὴ ἀποβαίνει ἡ περαιτέρω φύλαξις τῆς ύλοτομηθείοντος ἔκτάσεως. Οὕτω δὲ ἐντελῶς ἀμελέτης

**ΩΤΟ - ΡΙΝΟ - ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗ
ΚΛΙΝΙΚΗ
ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ-ΠΛΗΡΩΣ ΕΞΩΠΛΗΣΜΕΝΗ
ΙΩΑΝΝΟΥ Γ. ΚΥΡΙΑΦΙΝΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΥ
Διδάκτορος Πανεπιστημίου TUBINGEN Δ Γερμανίας
ΠΡΑΣΑΚΑΚΗ 2 ΓΩΝΙΑ Πλατεία Αγ. Σοφίας
ΤΗΛ. 73-963-ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ΔΕΧΕΤΑΙ: Ήσφαλισμένους όλων τῶν Ταμείων**

Η ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ZHNA ΚΑΛΑΜΑΡΗ - ΜΟΣΚΟΒΟΥ

Καθ' εκάστην

ΔΕΧΕΤΑΙ

Και ὕρας 830'—1 και 5—730'
εἰς τὸ ιατρεῖον τῆς

λὴν Τετάρτης και Σαββάτου ἀπογεύματος
(ΠΛΗΣΙΟΝ ΤΟΥ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΥ)

Τιτλοφωνον
Μὲ τὰ πλέον σύγχρονα μη
χανήματα, καὶ ἀκτίνες **X**
ΕΙΣ ΠΟΛΥΓΥΡΟΝ

καὶ ἀδιαισήτα οἱ τόιε λ-
θύνοντες καὶ χωρὶς νὰ τὸ
πολυσκεφθοῦν τὶ θὰ γίνουν
οἱ τέσσες ἑκατοντάδες χι-
λιάδων ἀτόμων ποὺ ἀπὸ
ζούσαν ἀπὸ τὸ ἐπάγγελμα
ἔκεινο οὕτε πῶς καὶ ἀπὸ
ποὺ θὰ ἐπρομηθεύετο ὁ
ἐλληνικὸς λοδὸς τὰ κτηνο-
τροφικά του περούντα,
κρέας, γάλα, τυρί, βαύρυ-
ρον κλπ. ἀπαραίητα διὰ
τὴν ἐπιβίωσίν του. Παρὰ
δὲ τὸς τότε παραστάσεις
μας καὶ διαμαρτυρίας μας
πρὸς τοὺς ἀρμοῦσίους ὅτι
τὰ λαμβανόμενα μέτρα θὰ
εἰχον δύνηράς ἐπιπιώσεις
ἐπὶ τῆς εθνικῆς μας οἰκο-
νομίας καὶ ἐπὶ τοῦ ἐλληνι-
κοῦ λαοῦ δὲν εἰσηκούσθη-
μεν καὶ οὕτω ἐνίκησεν ἡ
θεωρία τὴν πρᾶξιν καὶ ἤρ-
ξατο ὁ πόλεμος διὰ τὴν
ἔχοντωσιν τῆς κατσίκας
καὶ ἐφθάσαμεν ἔκει ποὺ
εύρισκομεθα σήμερα, ὥστε
νὰ μὴ ἔχωμεν ἐπάρκειαν
αὐτῶν τῶν εἰδῶν καὶ νὰ
ιά πληρώνη ὁ ἐλληνικὸς
λαός 5) πλασίως ἀπὸ δύσον
τὰ ἐπλήρωσεν προπολεμι-
κῶς καὶ σὲ πολλές περι-
πτώσεις καὶ μὲ ημίψηλον.

"Ηδη ή 'Εθνική μας Ku-

βέρηνησις ἀγωνίζεται διὰ
νὰ ἐπανορθώσῃ τὰ τερα-
τώδη σφάλματα τοῦ παρελ-
θόντος, ἀλλὰ καὶ ἔκεινη
κατὰ τὴν ταπεινήν μας
γνώμην δὲν ἡισολούθησε
τὸν ὄρθν δρόμον ἀναπτύ-
εως τῆς κτηνοτροφίας,
διότι διὰ τῆς εἰσαγωγῆς
μόσχων καὶ μοσχίδων πρὸς
πάχυνσιν δὲν λύεται τὸ
πρόβλημα τῆς κτηνοτρο-
φίας, ἀλλὰ μόνον διὰ τῆς
συστηματικῆς καὶ ἐντατι-
κῆς ἀναπαραγωγῆς καὶ διὰ
τῆς ιδρύσεως κτηνοτροφι-
κῶν οἰκισμῶν εἰς ξασικάς
ἐκτάσεις συγκειμένας ἐκ
βραχυκόρμων δένδρων κου-
μαριάς, πουρναριοῦ, ρέε-

**ΝΕΑ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΕΙΣ ΖΑΓΚΛΙΒΕΡΙΟΝ**

ΠΩΠΗ ΝΙΚΟΛΑΪΔΟΥ

**ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ**

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Δ. ΚΟΝΤΟΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
ΙΑΤΡΕΙΟΝ Κ. Παλαιολόγου 17 και Ἐγνατία γωνία
(πλησίον Καμάρας)
Τηλ. Ἰατρείου 222-032
Τηλ. οἰκίας 225-314
Δέχεται και ἡσφαλισμένους τοῦ Δημοσίου
“Οραὶ ἐπισκέψεως” 1-2 και 5-8 μ.μ.

ΘΕΜΗΣ ΠΑΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΩΓΟ-ΡΙΝΟ-ΛΑΡΥΓΓΩΛΟΓΟΣ
•Εσωτερικῶς Ιατρὸς
τῆς Ὄτιονολαρυγγολογικῆς Κλινικῆς
τοῦ Γενικοῦ Κεντρικοῦ Νοσοκομείου
•Ιατρεῖον: Καστριτσίου 3
(Πλατεΐα "Αθωνος") ΤΗΛ. 238-538
ΚΛΙΝΙΚΗ: Λ. ΣΑΡΑΦΙΑΝΟΥ ΤΗΛ. 67-021

κιου καὶ θαμνώδους βλαστήσεως, μὲ δλα τὰ σύγχρονα μέσα τῆς ἀσκήσεως τοῦ ἐπαγγέλματος τοῦ κτηνοτρόφου ἥτοι μὲ δρόμους προσπελάσεως μὲ μηχανικά μεταφορικά μέσα, μὲ φωτισμὸν μὲ ψυχαγωγίαν καὶ Ο.Κ. Τὰ δέ κινητρά τὰ δοτῖα παρέχονται ὑπὸ τὸ Κράτος διὰ τὴν προσέλκυσιν τῶν κατοίκων τῆς ὑπαίθρου πρὸς τὴν κτηματοφίαν νὰ μὴ διδωνται εἰς ἐπιχειρήσεις ἀλλὰ εἰς τοὺς γεωργοκτηνοτρόφους, διότι ἡ ἐπιχείρησις εὰν ἀποβλέπει εἰς τὸ μέγιστον ἐμπορικὸν κέρδος καὶ ὅχι εἰς τὸν σκοπὸν εἰὰ τὸν ὀποῖον παρέχονται τὰ κινητρά, ἐνῷ δὲ γεωργοκτηνομάρφος θὰ ἀποβλέπει μόνον εἰς τὸ ἐπαγγελματικὸν κέρδος μόνον ἔτσι θὰ μπορέσωμεν νὰ κρατήσωμεν τὸν κάτοικον τῆς ὑπαίθρου τὴν ὕπαιθρον διότι κι' ἐκεῖνος εἶναι ἄνθρωπος καὶ θέλει κι' ἔκεινος τὴν ἄνεσίν του τὴν ψυχαγωγίαν του καὶ δλα τὰ ἀγαθά τῆς σημερινῆς ἔξελιξεως κατ' αὐτὸν δὲ τὸν τρόπον μεγάλα κέντρα ἀπὸ τὸν ὑπερπληθυσμὸν.

καὶ τῶρας αἱ μιφάμεν
μίλιαν ματιάν καὶ εἰς τὸν
κλάδον τῆς πρωτογενοῦς
παραγωγῆς τὴν γεωργίαν.
Πρὸ δὲ ρικετῶν ἔτῶν τὸ ἐπί-
σημον κράτος διὰ τῶν δρ-
γάνων του συνέστησε εἰς
τοὺς γεωργεύς νὰ στρα-
φοῦν πρός τὴν ἐντατικὴν
καὶ ἐκτατικὴν καλλιέρ-
γειαν τῶν δημητριακῶν
οὕτως δύσιε νὰ καταστῇ
αὐτάρκης ἡ χώρα μας εἰς
σιτηρά, ὅπερ καὶ ἐγένετο,
καὶ ἐφθάσαμεν μάλιστα εἰς
τόσην παραγωγήν, ὥστε
νὰ ἔχωμεν καὶ πεοίσσευμα
δι' ἔξανωνάν, ἵποτε λλά-
ξαμε τατεύθυνσιν ρό; τὸ

ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ ΚΑΖΗΣ
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ
ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ
·Ιατρεῖον μετά
ἡλεκτροεγκεφαλογράφου
Καρόλου Ντήλ 30
Γηλέφ. 74-794 79-063
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

αμβάκι και τα δύωροκη
ευτικά, διότι: ή ύπερπα-
χγωγή σιτηρών έθεωρήθη
σύμφορος διά την έθνικην
ας οικονομίαν, δεδομένου
τι τό σιτάρι του έξωτεροι.
φέρει.. έχουμεν κονσερβο-
ποιίαν κρέατος ή άλαντι-
κών και κρέας δέν έχουμεν,
έχουμεν βιομηχανίαν ύπο-
δηματοποιίας και δέρματα
δέν έχουμεν και Ο.Κ.

ού μᾶς ἔστοιχιζεν ἐφῆ
στέρον ἀπὸ δύον τὸ πλη-
ώναμε εἰς τὸν παραγωγὸν
ιά τὴν συγκέντρωσιν. "Η-
η δὲ με αθείσης τῆς πα-
σαγωγῆς σιτηρῶν, καὶ εἰς
δὲ ἔσωτερικὸν καὶ εἰς τὸ
ἔσωτερικόν εἰμεθα ὑπο-
ρεωμένοι νὰ εἰσάγωμεν
ιτηρά ἐκ τοῦ ἔξωτερικοῦ
ιά τὰς ἀνάγκας τοῦ λαοῦ
ας εἰς σεβασιάς ποσότη-
ας καὶ μάλιστα μὲ τούτη-
ένην τιμὴν κατὰ χιλιό-
τραμυνον εἰς τὸ διπλάσιον

πής τοιαύτης τῆς συγκεν-
ρώσεως καὶ ἔτσι οἱ γεωρ-
οὶ θὰ πρέπει νὰ στρέ-
ψουν τὴν προσοχήν των
ἰς τὴν ἐντατικήν καὶ ἔκτα-
τικήν καὶ πάλιν καλλιέρ-
γειαν τῶν δημητριακῶν.
Πολὺς δὲ λόγος τελευ-
ταῖα γίνεται καὶ μεγάλαι
τροπάθειαι καταβόλλον-

Νομίζουμεν δὲ ὅτι δὲν έδη
ἥτο ἄστοχον κατὰ τὸν κα-
ταρτισμὸν τῶν διαφόρων
προγραμμάτων νὰ ἐκαλεῖται
το καὶ ἡ πεῖρα νὰ βοηθήσῃ
ση διότι καὶ ἔκεινη ἔκτὸς
τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς θεο-
ρίας πελλὰ μπορεῖ να
προσφέρῃ.

Μιά λαϊκή παροιμία
δύοπα δένδρων; Ήδου ἔχο
μεν βιομηχανίαν γάλακτος
καὶ γάλα δὲν ἔχομεν ἢ θά
τὸ φέρωμεν ἀπὸ τὴν Γουα
τεμάλαν νὰ τροφοδοτήσω
μεν τὴν βιομηχανίαν συμ-
ναι καὶ στὸν ἀδελφόν μου

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ
ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ
I. ΜΙΧΑΛΙΟΥ
Ανακοίνωσις

⁹Ανακοινοῦται δὲ οἱ ἐγγραφὲς ὅχισαν καὶ συνεχίζονται.
Θὰ λειτουργήσουν τιμώματα Αριστοκράτων. Γυναικίσιον καὶ

Τα μέμνηστα της ομάδας στην πόλη της Αθήνας.

Πρὸιν γραμφῆτε ρωτῆστε τοὺς μαθητάς μας.
Ἐκ τῆς Διευθύνσεω

⁹Αγγλικὰ μπορεῖτε νὰ διδαχθῆτε κι' ἄλλοῦ, ἀλλὰ ¹⁰Αγγλικά μπορεῖτε νὰ μάθετε μόνο στὸ

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗ ΙΩΝ
ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ
I. ΜΙΧΑΛΙΟΥ

**ΦΡΟΝΤΙΣ! ΗΡΙΟΝ
ΑΓΓΕΙΚΗΣ ΓΑΟΣΣΗΣ**

ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ
I. ΜΙΧΑΛΙΟΥ;

ΜΑΓΔΑΛΗΝΗ Ν.
ΚΑΤΣΑΜΟΥΡΗ
ΕΞ ΑΡΝΑΙΑΣ
Χειρού Θεοντήσαντος

Χειρ. Οσοντιατρος
AKTINEΣ X
Γωνία Ἀγνώστου
Στρατιώτου
ΜΗΤΣΑΙΩΝ 1
(Πλατεία Δικαστηρίων)
Τηλ. 232-179

ΚΩΝ. ΣΤΑΜΑΤΙΟΥ
ΙΑΤΡΟΣ
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ
ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ

